

## GARANTIE

Koolatron Corporation garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation domestique normale pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat au détail. Pendant ce temps, les produits défectueux seront réparés ou remplacés à la discrétion du détaillant ou de Koolatron Corporation.

La présente garantie couvre l'utilisation domestique normale et ne couvre pas les dommages survenus lors de l'expédition ou résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'une réparation ou d'une modification non autorisée, d'un entretien inapproprié, d'une utilisation commerciale ou d'une utilisation avec un convertisseur de tension ou des accessoires de recharge. Un centre de service principal Koolatron doit effectuer tous les travaux de garantie.

### GARANTIE ET PROCÉDURE DE SERVICE

Conservez votre reçu de caisse original et daté avec ce guide d'utilisation. Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, veuillez contacter Koolatron Corporation au 1 800 265-8456 (Amérique du Nord) ou envoyer un courriel à [service@koolatron.com](mailto:service@koolatron.com) pour obtenir de l'aide.

Enregistrez-vous en ligne sur [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) et ajoutez 6 mois supplémentaires de protection sous garantie.



**Mangeoire  
programmable  
5 repas pour  
animaux de  
compagnie**



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)  
©2023 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.  
Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

H1S310  
5/2023 - v2

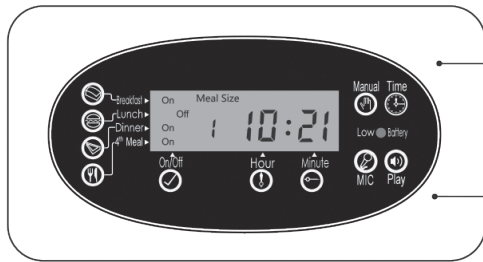
*S.V.P., lire attentivement les instructions avant l'utilisation!*

**PD07**  
Guide d'utilisation

## CARACTÉRISTIQUES

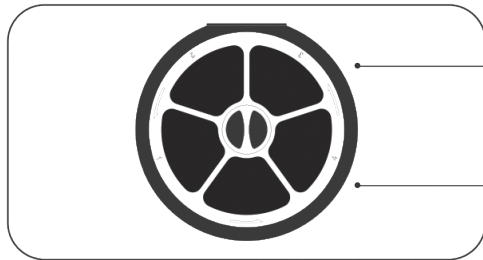
- Programmation : 1 à 5 repas par jour
- Dimensions : 331 mm (long.) x 323 mm (larg.) x 83 mm (H)
- Capacité : 1,6 litre (environ 1,6 lb de nourriture sèche ou 2 lb de nourriture humide)
- Poids : 1,4 kg (sans piles ni nourriture)
- Alimentation : Nécessite 3 piles « D » (non comprises)  
Adaptateur secteur de 5 VCC, 1 A avec câble USB (non compris)

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES



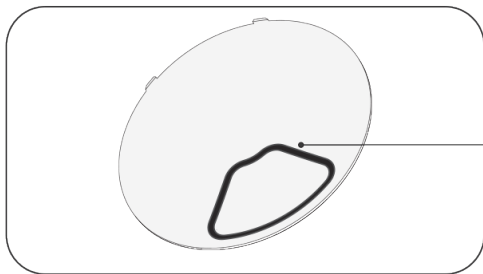
Conception humanisée, programmation simple

Enregistrement et lecture vocaux à l'heure du repas programmée



Cinq grands compartiments séparés pour la nourriture sèche ou humide

Deux sources d'alimentation : piles et adaptateur secteur



Scellement en caoutchouc souple pour conservation alimentaire

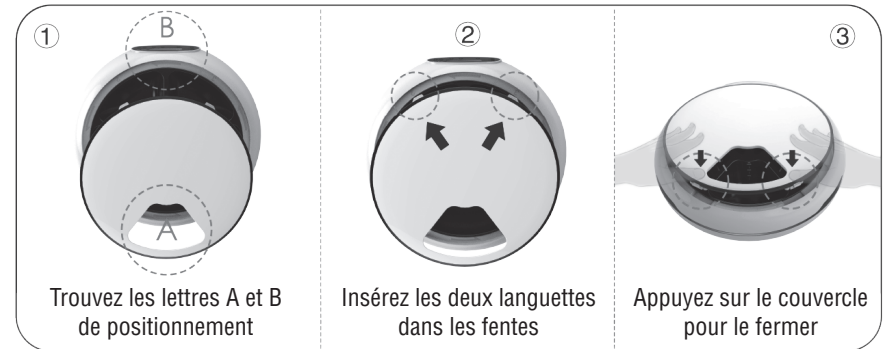
## INSTALLATION

1. Tournez le couvercle comme le montre l'illustration pour l'ouvrir. Après avoir rempli les compartiments de nourriture, remplacez le couvercle et tournez-le pour le verrouiller.

Pour ouvrir le couvercle :

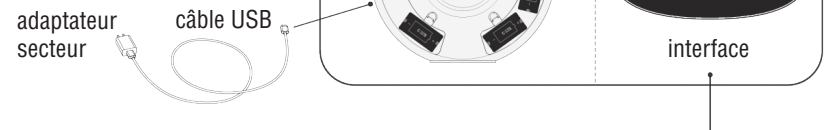


Pour verrouiller le couvercle :



2. Il fonctionne avec un adaptateur secteur et 3 piles « D » comme alimentation de secours en option. Si vous ne souhaitez pas utiliser d'adaptateur secteur, vous pouvez installer et utiliser uniquement des piles comme source d'alimentation (3 nouvelles piles alcalines « D »). **REMARQUE** : Les piles, le câble USB et l'adaptateur secteur ne sont pas compris.

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation se trouve en position « I » et faites correspondre les marquages positifs et négatifs.

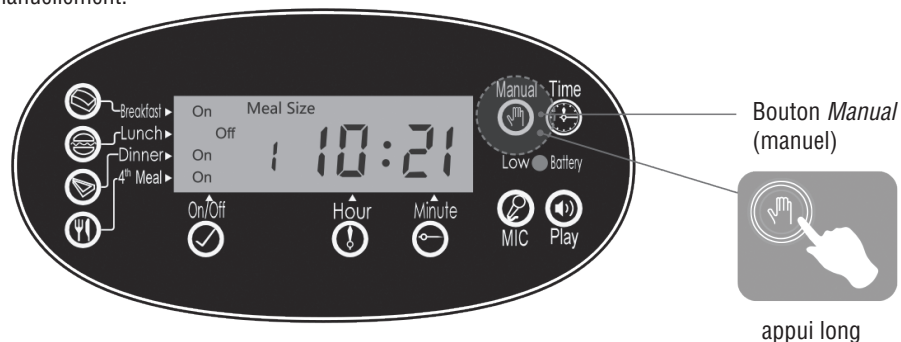


3. Set the feeder as per the following instruction.

## OPERATION

### 1. ESSAI MANUEL

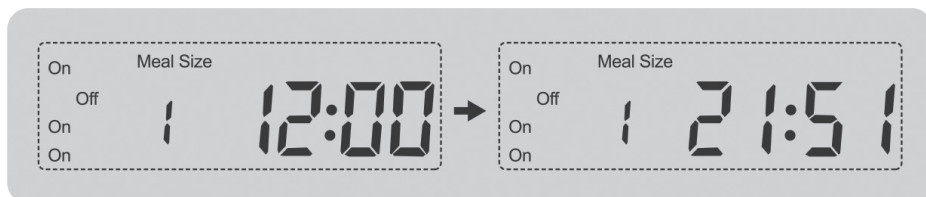
- Appuyez sur le bouton « Manual » (manuel) pendant 3 secondes. Si le rotor tourne 1 partie, cela signifie que la machine n'a aucun problème. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour nourrir manuellement.



### 2. RÉGLAGE DE L'HEURE ACTUELLE

- Appuyez sur le bouton « Time » (horloge) et maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton « Hour » (heure), puis sur le bouton « Minute » pour régler l'heure actuelle.

Par exemple : l'heure actuelle dans l'illustration ci-dessous est 21:51



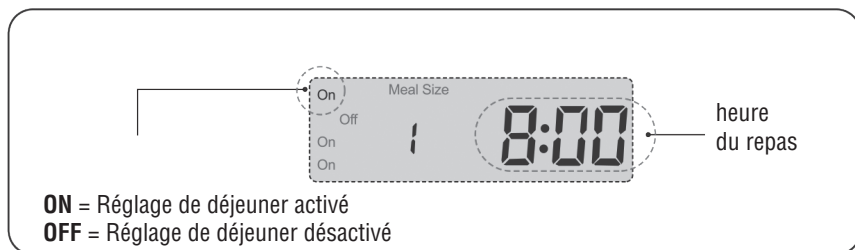
### 3. RÉGLAGE – DÉJEUNER

#### • Pour activer ou désactiver le réglage du déjeuner

Appuyez sur le bouton « Breakfast » (déjeuner) et maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton « On/Off » (marche/arrêt).

#### • Pour régler l'heure du déjeuner

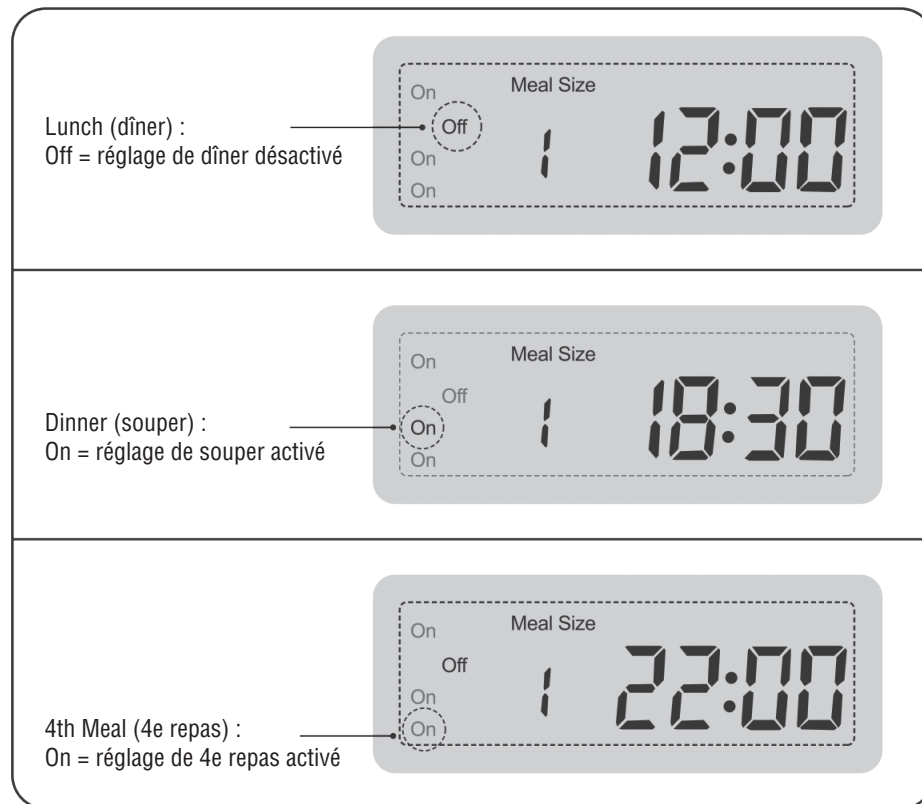
Appuyez sur le bouton « Breakfast » (déjeuner) et maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton « Hour » (heure), puis sur le bouton « Minute ».



## OPERATION ( cont.)

### 4. Réglage – Dîner, Souper ou 4e repas

- Comme ci-dessus, appuyez sur le bouton « Lunch » (dîner) et maintenez-le enfoncé tout appuyant sur le bouton « On/Off » pour activer ou désactiver le réglage du dîner. Appuyez sur le bouton « Dinner » (souper) et maintenez-le enfoncé tout appuyant sur le bouton « On/Off » pour activer ou désactiver le réglage du souper. Mêmes étapes pour le réglage de 4e repas.



### 5. Enregistrement et lecture vocaux (figure 5-1)

#### • Enregistrement

Appuyez sur le bouton « MIC » et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran ACL clignote, puis enregistrez votre voix. Vous pouvez dire « Bobby, il est temps de manger » au microphone, relâchez le bouton après l'enregistrement.

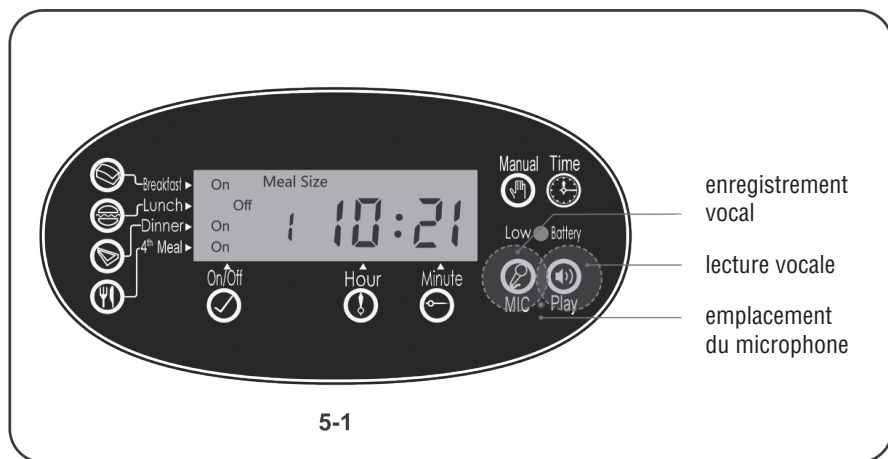
#### • Annuler l'enregistrement

Appuyez sur le bouton « MIC » et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran ACL clignote, relâchez le bouton sans rien dire.

#### • Lecture de votre enregistrement

Appuyez sur le bouton « Play » (lecture) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran ACL clignote pour écouter votre enregistrement. Le volume de la lecture de la voix est très faible pour les humains, mais l'audition de l'animal est plus sensible que la vôtre, donc le volume de la lecture de la voix ne doit pas être trop fort.

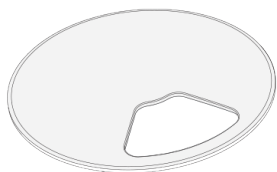
## OPERATION ( cont.)



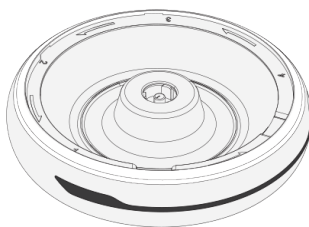
## NETTOYAGE

1. Désassemblez couvercle et le plateau de nourriture.
2. Nettoyez ces pièces à la main dans de l'eau savonneuse chaude, puis séchez-les avec un chiffon doux.

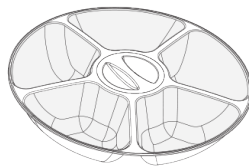
**AVERTISSEMENT : L'unité de base ne doit à aucun temps être immergée dans l'eau, car cela endommagerait les composants électroniques et entraînerait la nullité de la garantie.**



Le couvercle est lavable.



**Avertissement : L'unité de base ne doit pas être immergée dans l'eau.**



Le plateau de nourriture est lavable.

## DÉPANNAGE

### • Le témoin « Low battery » (pile faible) clignote.

Remplacez les piles épuisées par 3 nouvelles piles alcalines « D ». Normalement, 3 nouvelles piles alcalines « D » peuvent durer environ 1 an.

### AVERTISSEMENT !

- Nécessite trois piles « D ». Les piles ne sont PAS comprises. Utilisez uniquement des piles alcalines.
- La durée de vie estimée d'un jeu de piles est d'un an.
- Gardez les doigts et les mains éloignés du couvercle rotatif.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Éteignez toujours l'appareil avant d'ajouter de la nourriture.
- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer le couvercle ou le plateau de nourriture.
- Vérifiez fréquemment le témoin « Low battery » (pile faible) pour vous assurer que la mangeoire est alimentée en courant.
- Vérifiez fréquemment le niveau de nourriture pour vous assurer que la mangeoire fonctionne de manière à distribuer correctement la nourriture.

## REMARQUES IMPORTANTES

1. Le témoin de basse tension se trouve sur le côté droit du panneau de commande (**Low battery**). Avant de quitter la maison ou voyager, vous devez vérifier si le témoin de basse tension est allumé, si un son retentit ou des témoins sont allumés ou clignotants au moment de la distribution de la nourriture. Si tel est le cas, veuillez remplacer les piles afin d'éviter d'affamer votre animal.
2. Ne mettez jamais vos doigts dans l'appareil.
3. Interrupteur d'alimentation. L'interrupteur d'alimentation est situé au bas de l'appareil. Si l'appareil est éteint pendant plus de 10 secondes, les réglages d'usine par défaut seront restaurés.
4. Cet appareil utilise trois piles « D ». (Les piles alcalines peuvent durer environ 1 an.)

### REMARQUE

- Les anciennes piles doivent être jetées conformément aux réglementations locales (familiarisez-vous avec la loi sur la protection de l'environnement).
  - Lorsque la mangeoire n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez les piles afin d'empêcher l'électrolyte de s'écouler.
5. Si vous avez des questions, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant.

## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

### 1. Ma mangeoire distribue la nourriture de façon inexacte.

Si après l'avoir utilisée pendant un certain temps, ce problème apparaît, cela indique habituellement que les piles sont trop faibles. Remplacez les piles.

### 2. La mangeoire fonctionne anormalement ou l'image à l'écran tremblote.

Si ce problème apparaît, cela indique habituellement que les piles sont trop faibles. Remplacez les piles.

### 3. Comment afficher mes réglages définis?

Dans cet ordre, appuyez sur le bouton « **Breakfast** » (déjeuner), le bouton « **Lunch** » (dîner), le bouton « **Dinner** » (souper) et le bouton « **4th Meal** » (4e repas) pour afficher les réglages définis. Si vous souhaitez modifier les réglages, veuillez réinitialiser l'appareil. Si vous remplacez les piles en raison de tension faible, vous devez reprogrammer la mangeoire.



**AVERTISSEMENT!** Ce produit contient des produits chimiques qui, de l'avis de l'État de Californie, causent des cancers ou des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## WARRANTY

Koolatron Corporation warrants that this product will be free from defects in materials or workmanship under normal household use for a period of 1 year from the date of retail purchase. During this time, defective products will be repaired or replaced at the discretion of the retailer and/or Koolatron Corporation.

This warranty covers normal household usage and does not cover damage which occurs in shipment or results from accident, misuse or abuse, unauthorized repair or alteration, improper maintenance, commercial use, or use with a voltage converter or aftermarket accessories. A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

### WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

Keep your original, dated, sales receipt with this manual. If this product proves to be defective within the warranty period, please contact Koolatron Corporation at 1-800-265-8456 (North America) or email [service@koolatron.com](mailto:service@koolatron.com) for assistance.

Register online at [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) and add another 6 months of warranty protection.



## Programmable 5-meal Pet Dish



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)  
©2023 Koolatron, Inc. All rights reserved.  
All specification are subject to change without notice.

H1S310  
5/2023 - v2

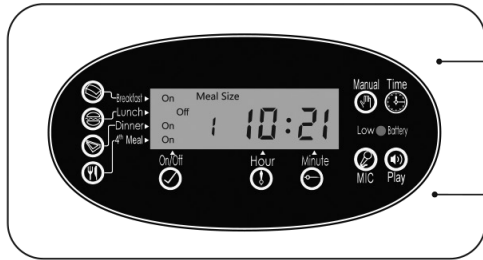
*Please Read These Instructions Carefully Before Use!*

**PD07**  
User Manual

## SPECIFICATIONS

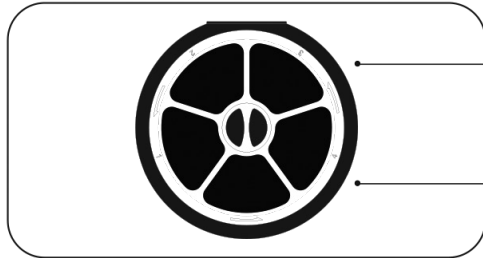
- Programming: 1 to 5 meals per day
- Dimension : L331mm x W323mm x H83mm
- Capacity: 1.6 Liter (around 1.6 lbs dry food, or 2 lbs wet food)
- Weight: 1.4 kg (without batteries & food)
- Power: Require 3 “D” batteries (not included)  
Adapter 5V DC 1A with USB cable (not included)

## KEY FEATURES



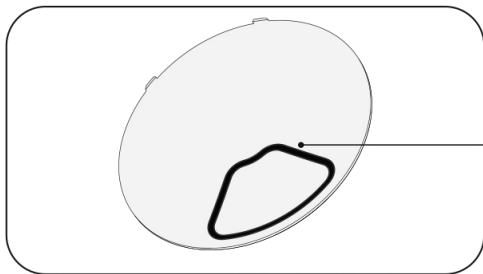
Humanized design, easy programming

Voice recording/play at the programmed meal time



Five separate large food compartments for dry or wet food

Dual power supply: battery and power adapter

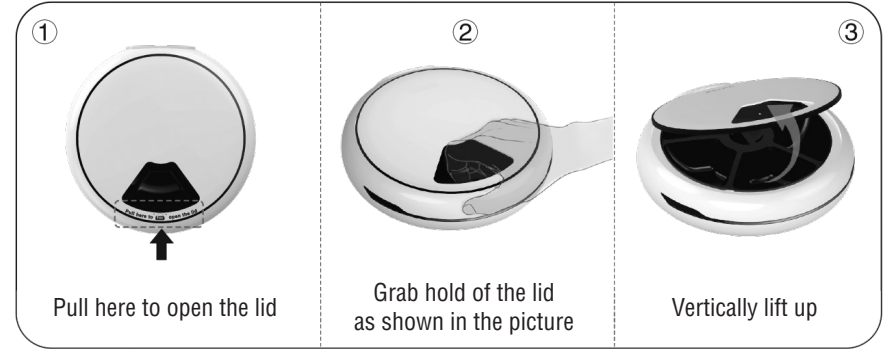


Soft rubber sealing for food preservation

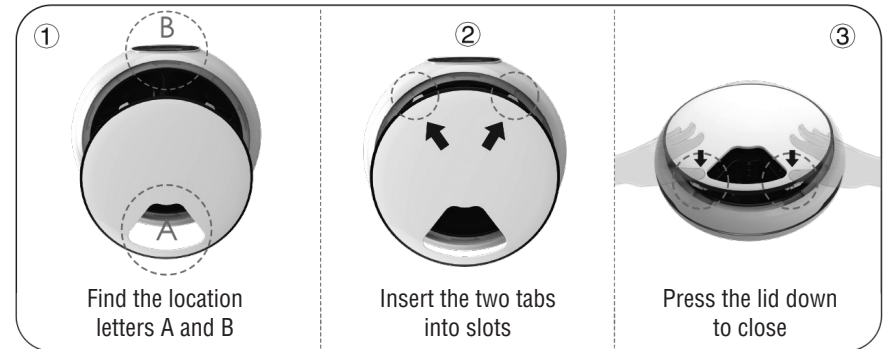
## INSTALLATION

1. Twist the lid as picture showing to open it.  
After filling in the food, place lid and twist to lock lid into place.

To open the lid:

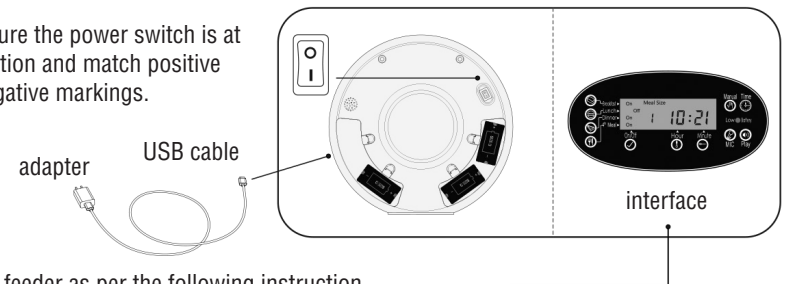


To lock the lid:



2. It works with AC adapter and 3 “D” batteries as an optional back up power. If you do not want to use power adaptor, you can install and use only batteries as power source (3 new “D” alkaline batteries). **NOTE** Batteries, USB cable and power adapter are not included.

Make sure the power switch is at “I” location and match positive and negative markings.



3. Set the feeder as per the following instruction.

# OPERATION

## 1. MANUAL TESTING

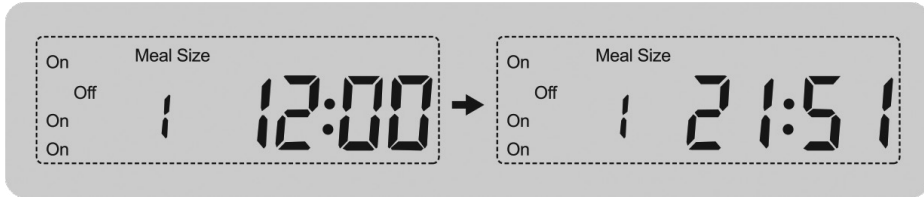
- Press “Manual” button for 3 seconds. If rotor rotates 1 portion, it means the machine has no problem. You can also use this feature to feed manually.



## 2. CURRENT TIME SETTING

- Keep pressing the “Time” button and simultaneously click the “Hour” button, then “Minute” button to set the right time.

For example: Current time is 21:51 in the illustration below



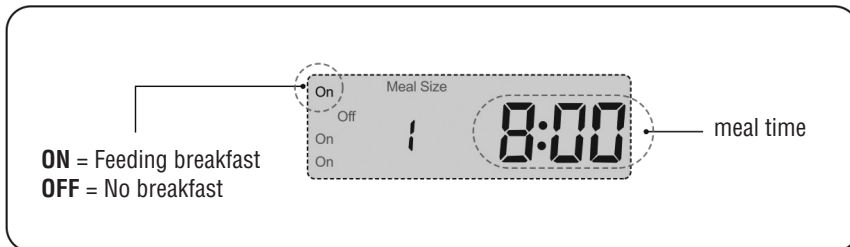
## 3. BREAKFAST SETTING

### • To set breakfast ON or OFF

Keep pressing the “Breakfast” button and simultaneously press the “On/Off” button.

### • To set breakfast time

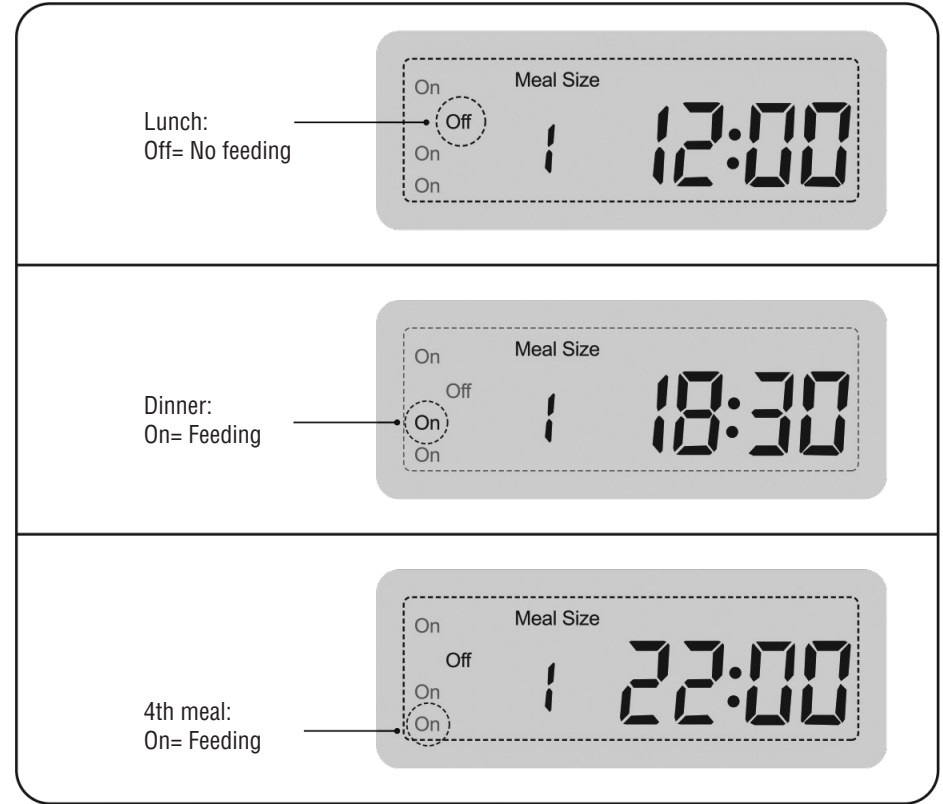
Keep pressing the “Breakfast” button and simultaneously press the “Hour” button, then the “Minute” button.



# OPERATION ( cont.)

## 4. Setting Lunch, Dinner or 4th Meal

- As above, press and hold “Lunch” and simultaneously press the “On/Off” button to set or not lunch. Press and hold “Dinner” and simultaneously press the “On/Off” button to set or not dinner. Same goes with 4th meal.



## 5. Voice Recording and Play (Figure 5-1)

### • Recording

Keep pressing “MIC” button until LCD screen flashes, then record your voice. You can say “Bobby, time for eating” to the microphone, release the button after recording.

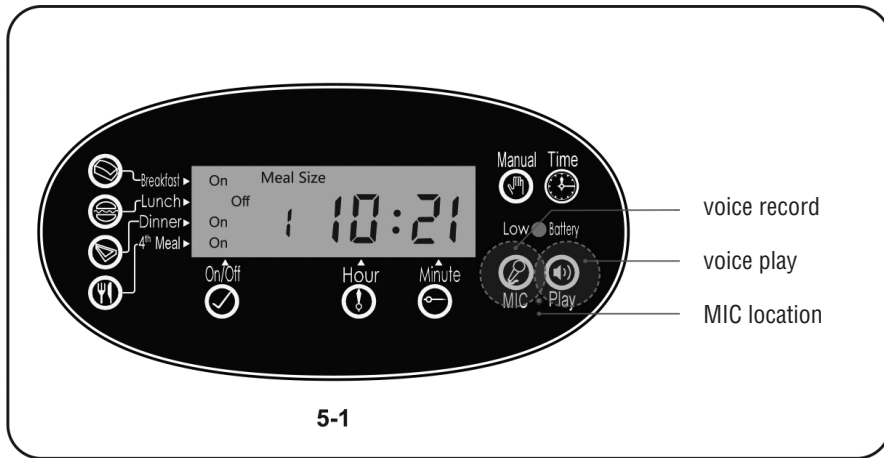
### • Cancel Recording

Keep pressing “MIC” button until LCD screen flashes, release the button without saying anything.

### • Play Your Recording

Keep pressing “Play” button until LCD screen flashes to replay your recording. The played voice is very low for humans, but the pet’s hearing is more sensitive than yours, so the voice should not be too loud.

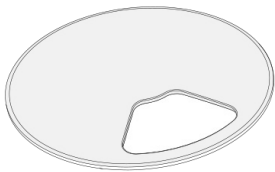
## OPERATION ( cont.)



## CLEANING

1. Disassemble the lid and food tray.
2. Hand clean these parts in warm soapy water, then dry them with a soft cloth.

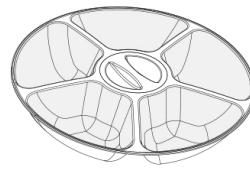
**WARNING! Base unit should not be submerged in water at any time, it will damage electronic components and void the warranty.**



The lid is washable.



**WARNING! Base unit should not be submerged in water**



Food tray is washable.

## TROUBLE SHOOTING

### • The “Low battery” light is flashing.

Replace the old batteries with 3 new “D” alkaline batteries. Normally 3 new “D” alkaline batteries can last around 1 year.

### WARNING!

- Requires three “D” batteries. Batteries NOT included. Use alkaline batteries only.
- Estimated life of one set of batteries is one year.
- Keep fingers and hands clear of rotating cover.
- Always turn unit off before cleaning.
- Always turn unit off before adding food.
- Always turn unit off before removing lid or food tray.
- Check the low battery light frequently to be sure the feeder has power.
- Check the level of food frequently to be sure the feeder is dispensing properly.

## IMPORTANT NOTES

1. The **Low Voltage** indicator is on the right side of the control panel (**Low battery**). Before leaving home or traveling, you should check to see if the low voltage light is on, if the unit is making a sound or if the lights are on or flashing when food is dispensed. If so, please replace the batteries to avoid starving your pet.
2. Do not put your fingers into the machine at any time.
3. Power switch. The power switch is located at the bottom of the product. If unit is shut down for more than 10 seconds, the unit will be restored to factory default settings.
4. This product uses three “D” batteries. (alkaline batteries can last around 1 year.)

### NOTE

- The old batteries should be dealt with according to the local regulations (familiarize yourself with the environmental protection law).
- When the feeder is not used for a long time, remove the battery to prevent the electrolyte from flowing out.
- 5. If you have any questions, please contact the dealer or manufacturer.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### 1. My pet feeder discharges inaccurately.

If after you use it for a period of time, this problem appears, this usually indicates that the battery voltage is too low. Replace batteries.

### 2. My feeding device functions abnormally or the screen fades in an out.

If this problem appears, this usually indicates that the battery voltage is too low. Replace the batteries.

### 3. How do I view the parameters that I set?

In the following order, press the breakfast button, lunch button, dinner button and the fourth meal button so you can view the parameters you set. If you want to change the parameters, please re-set the unit. Please note that if you replace the batteries owing to low voltage, you will need to reprogram the feeder.



**WARNING!** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)